

## 378401-2026 - Verseny

Norvégia – Villamos kellékek és tartozékok – Framework agreement - White goods, brown goods and small electrical appliances.

OJ S 105/2026 03/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: KRISTIANSAND KOMMUNE

E-mail-cím: [jakob.bruun.tornby@kristiansand.kommune.no](mailto:jakob.bruun.tornby@kristiansand.kommune.no)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: KRISTIANSANDSREGIONEN BRANN OG REDNING IKS

E-mail-cím: [kbr@kbr.no](mailto:kbr@kbr.no)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Framework agreement - White goods, brown goods and small electrical appliances.

Leírás: Kristiansand municipality, hereafter called the Contracting Authority, invites tenderers to an open tender contest for a framework agreement for the purchase and delivery of white goods, brown goods and small electrical appliances.

Eljárásazonosító: b7a0c879-0a23-494c-8cfc-e34fa806da6d

Belső azonosító: 2026011672

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: The aim of the framework agreement is to ensure the Contracting Authority good access to a functional and modern assortment of white goods, brown goods and small electrical appliances. The agreement shall cover the need for schools, nurseries, institutions and administrative units, as well as some private households where the municipality is responsible for the procurement of the goods. Private households means, for example, residences under the auspices of the refugee service and the municipality's residences/sheltered accommodations. Other units can also order as needed. See the annex for further information.

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 31680000 Villamos kellékek és tartozékok

További osztályozás (cpv): 32324100 Színes televíziók, 32342410 Hangfeldolgozó

berendezések, 39710000 Villamos háztartási készülékek, 39711000 Villamos háztartási

készülékek élelmiszerrel kapcsolatos felhasználásra, 39711100 Hűtő- és fagyasztógépek,

39711300 Villamos melegítőberendezések, 39711310 Villamos kávéfőzők, 39711360

Sütőkemence, 39711362 Mikrohullámú sütők, 39711400 Sütőrostélyok, tűzhelyasztallapok, főzőlapok és forralógyűrűk, 39713100 Mosogatógépek, 39713210 Mosó-szárító gépek, 42214100 Sütőkemencék, 42716000 Mosodai mosógépek, vegytisztító gépek vagy szárítógépek, 42716120 Mosógépek, 42959000 Ipari edénymosogató berendezés, 51110000 Villamos berendezéssel kapcsolatos beszerelési szolgáltatások

#### **2.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Agder (NO092)

Ország: Norvégia

#### **2.1.3. Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 25 000 000,00 NOK

A keretmegállapodás maximális értéke: 25 000 000,00 NOK

#### **2.1.4. Általános információk**

##### **Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

Anskaffelsesforskriften - The procurement will be made in accordance with the Public Procurement Act of 17 June 2016 (LOA) and the public procurement regulations dated 12 August 2016 (FOA) parts I and part III. The contract will be awarded in accordance with the 'Open Tender Contest' procedure, cf. FOA § 13-1 (1). Negotiations are not allowed in this competition.

#### **2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD), Hirdetmény , Közbeszerzési dokumentum

Korrupció: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Csalás: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European

Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Bűnszervezetben való részvétel: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Súlyos szakmai köteleességszegés: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Have the tenderer:a) given grossly incorrect information when notifying the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being met,b) failed to provide such information,c) subject to immediately submitting the supporting documents requested by the Contracting Authority, ord) improperly affecting the Contracting Authority's decision process to acquire

confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons. Will the purely national rejection reasons, as stated in the relevant notice or in the procurement documents, apply?

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Csőd: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Csődegyezség hitelezőkkel: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Fizetésképtelenség: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Felszámoló által kezelt vagyon: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for

continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Framework agreement - White goods, brown goods and small electrical appliances.

Leírás: Kristiansand municipality, hereafter called the Contracting Authority, invites tenderers to an open tender contest for a framework agreement for the purchase and delivery of white goods, brown goods and small electrical appliances.

Belső azonosító: 2026011672

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 31680000 Villamos kellékek és tartozékok

További osztályozás (cpv): 32324100 Színes televíziók, 32342410 Hangfeldolgozó berendezések, 39710000 Villamos háztartási készülékek, 39711000 Villamos háztartási készülékek élelmiszerrel kapcsolatos felhasználásra, 39711100 Hűtő- és fagyasztógépek, 39711300 Villamos melegítőberendezések, 39711310 Villamos kávéfőzők, 39711360 Sütőkemence, 39711362 Mikrohullámú sütők, 39711400 Sütőrostélyok, tűzhelyasztallapok, főzőlapok és forralógyűrűk, 39713100 Mosogatógépek, 39713210 Mosó-szárító gépek, 42214100 Sütőkemencék, 42716000 Mosodai mosógépek, vegytisztító gépek vagy szárítógépek, 42716120 Mosógépek, 42959000 Ipari edénymosogató berendezés, 51110000 Villamos berendezéssel kapcsolatos beszerelési szolgáltatások

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Agder (NO092)

Ország: Norvégia

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

#### 5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 25 000 000,00 NOK

A keretmegállapodás maximális értéke: 25 000 000,00 NOK

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD), Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: The tenderer's experience Requirement: Tenderers shall have experience from comparable contracts. Documentation: Description of the tenderer's most relevant assignments during the last three (3) years. The description must include a statement of the contracting authority, name of reference at the contracting authority with a statement of telephone number and email address, name of the assignment, the assignment's value/project cost/contract value of the tenderer and the relevance of the assignment as seen in connection with what is stated in this qualification requirement. The contracting authority reserves the right to contact the references in order to verify these.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a környezetmenedzsment rendszerekről vagy szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Environmental management system Requirement: Tenderers shall have a good and well-functioning environmental management system. Documented by: Description of the tenderer's environment policy and routines/system for following up environments. If a tenderer is certified in accordance with ISO 14001, Miljøfyrtårnet or equivalent certification schemes, this will be sufficient to fulfil the requirement.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Quality assurance system Requirement: Tenderers shall have a good and well-functioning quality management system. Documentation: A detailed description of the tenderer's quality assurance system. If a tenderer is certified in accordance with ISO 9001 or equivalent certification schemes, it will be sufficient to fulfil the requirement.

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: norvég  
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://permalink.mercell.com/268305522.aspx>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://permalink.mercell.com/268305522.aspx>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: norvég

Elektronikus katalógus: Kötelező

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 124 Napok

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### **Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Agder tingrett

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Appeals to the Appeals Board for Public Procurements (KOFA) must be filed within six months of the contracting authority entering into a contract, or six months after the Contracting Authority has cancelled the tender contest.

Temporary injunction must normally be brought before the contract is signed, as the contract will, as a main rule, put an end to legal action. The waiting period (waiting time before the contract is signed) is usually 10 days from when notification of award is sent electronically.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: KRISTIANSAND KOMMUNE

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: KRISTIANSAND KOMMUNE

Regisztrációs szám: 820852982

Postacím: Postboks 1044

Város: SØGNE

Irányítószám: 4682

Ország alegysége (NUTS): Agder (NO092)

Ország: Norvégia

Kapcsolattartó pont: Jakob Bruun Tørnby

E-mail-cím: [jakob.bruun.tornby@kristiansand.kommune.no](mailto:jakob.bruun.tornby@kristiansand.kommune.no)

Telefonszám: 94895740

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

Csoportvezető

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: KRISTIANSANDSREGIONEN BRANN OG REDNING IKS

Regisztrációs szám: 993470244

Város: Kristiansand S

Irányítószám: 4630

Ország alegysége (NUTS): Agder (NO092)

Ország: Norvégia

E-mail-cím: [kbr@kbr.no](mailto:kbr@kbr.no)

Telefonszám: 47814000

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Agder tingrett

Regisztrációs szám: 926723480  
Város: Kristiansand S  
Irányítószám: 4614  
Ország alegysége (NUTS): Agder (NO092)  
Ország: Norvégia  
**E szervezet szerepei:**  
Felülvizsgálati szervezet

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: d0c6c01d-86f3-48c0-980a-e2a8a50cea1d - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 16  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 01/06/2026 13:28:38 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT  
Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 01/06/2026 14:18:30 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: angol  
A hirdetmény közzétételi száma: 378401-2026  
HL S kiadás száma: 105/2026  
A közzététel dátuma: 03/06/2026